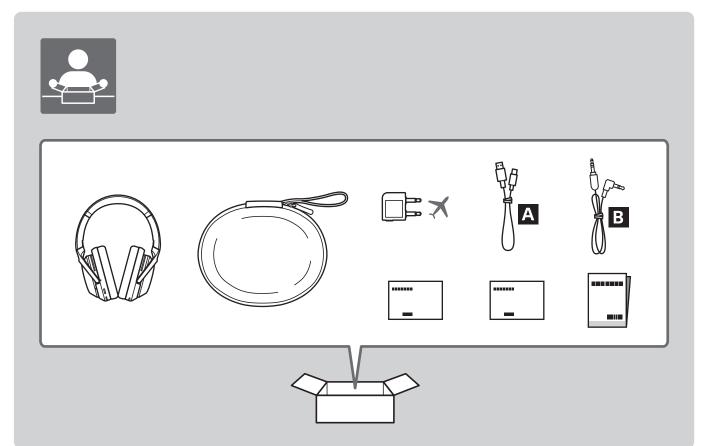
## SONY

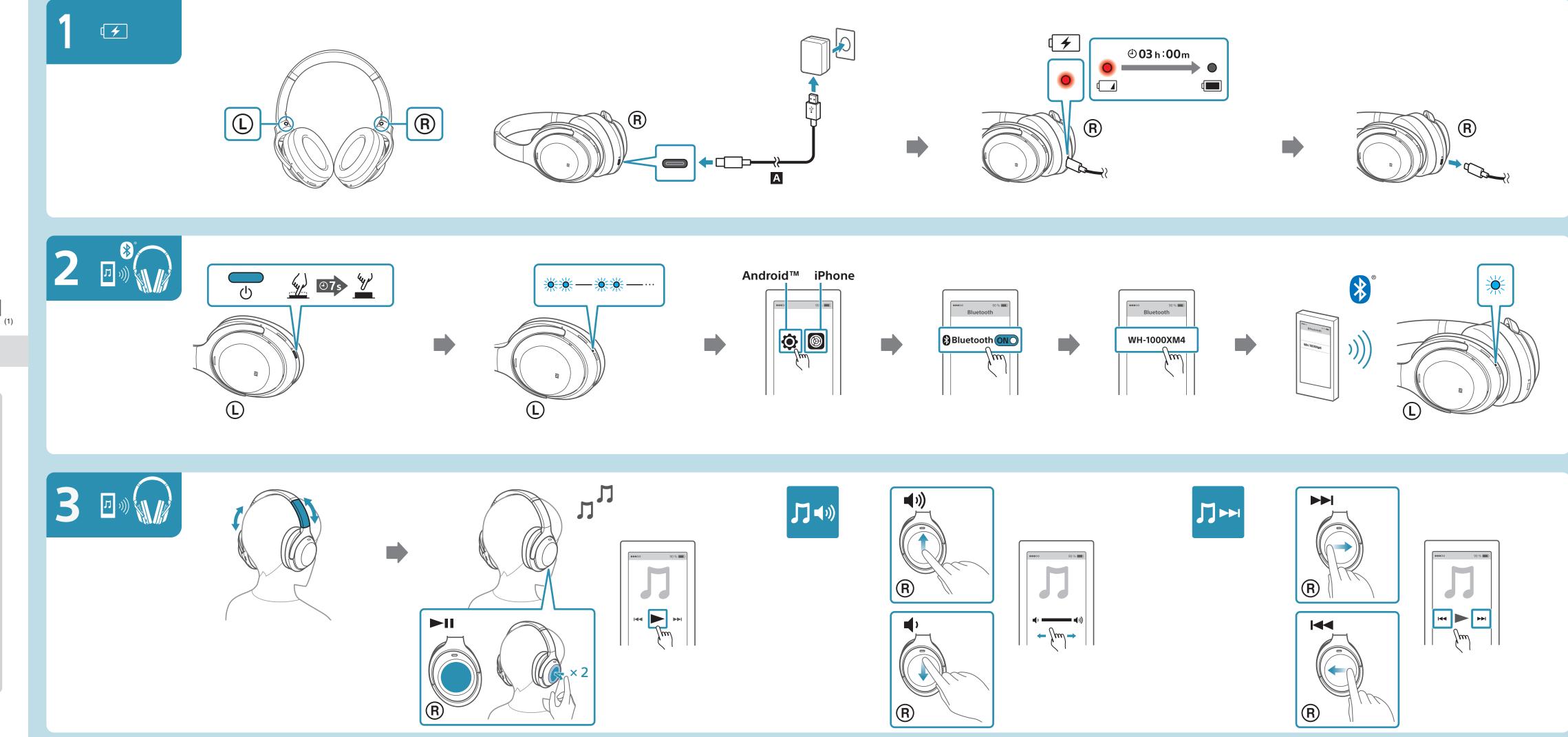
# Wireless Noise Canceling Stereo Headset Casque stéréo sans fil réducteur de bruits

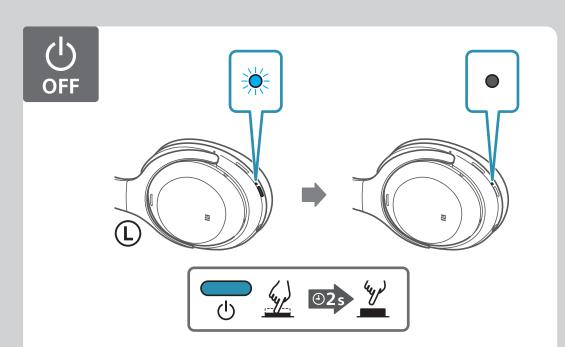
Operating Instructions	GB	Bedienungsanleitung	DE	Bruksanvisning	SE	Navodila za uporabo	
Mode d'emploi	FR	Istruzioni per l'uso	IT	Instrukcja obsługi	PL	Upute za uporabu	ŀ
Manual de instrucciones	ES	Gebruiksaanwijzing	NL	Kezelési útmutató	HU	Uputstva za korišćenje	9
使用說明書	CT	Instruções de operação	PT	Návod k použití	CZ	Οδηγίες λειτουργίας	(
사용 설명서	KR	Betjeningsvejledning	DK	Návod na obsluhu	SK	Інструкції з експлуатації	Į
Инструкция по эксплуатации	RU	Käyttöohjeet	FI	Инструкции за експлоатация	BG		
تعليمات التشغيل	AR	Bruksanvisning	NO	Instrucțiuni de utilizare	RO		

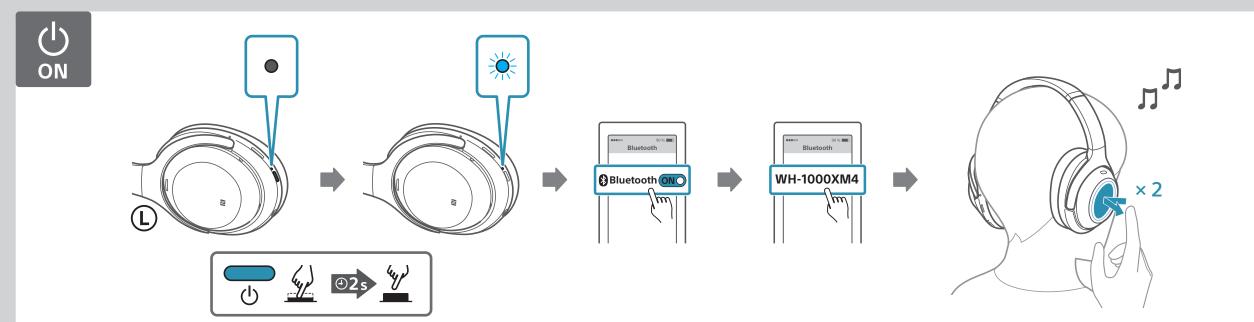


#### WH-1000XM4

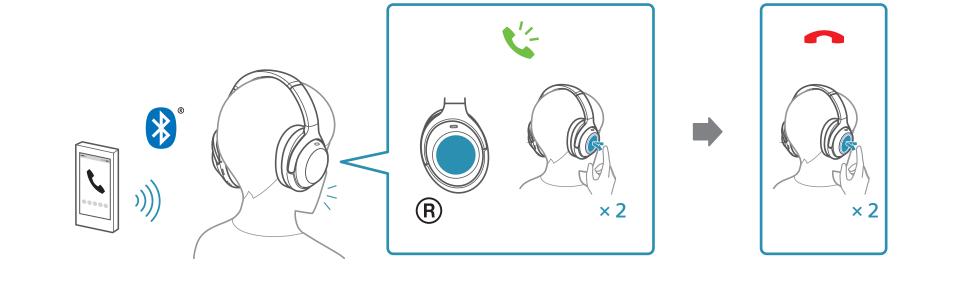






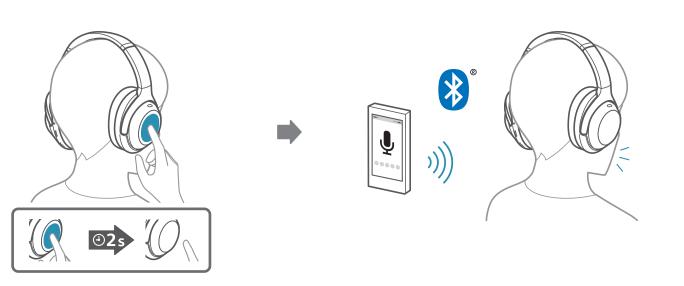


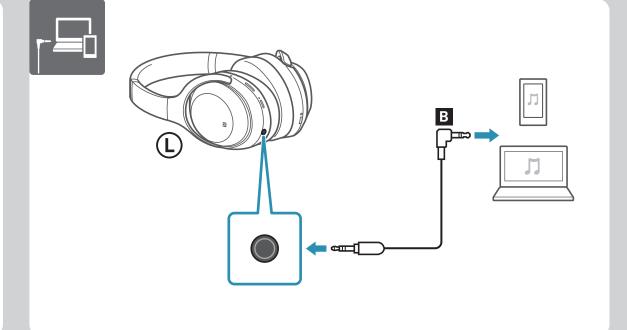






### Android/iPhone

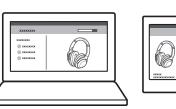








#### https://rd1.sony.net/help/mdr/wh1000xm4/h\_zz/



Online manual (help guide) Manuel en ligne (guide d'aide) Manual online (guía de ayuda) 線上手冊(說明指南) 온라인 설명서(도움말 안내)

Интерактивное руководство (справочное руководство) دليل المستخدم عبر الإنترنت (دليل المساعدة)

Online-Anleitung (Hilfe) Manuale online (guida) Onlinehandleiding (helpgids) Manual online (guia de ajuda) Onlinevejledning (hjælpevejledning)

Online-opas (käyttöopas)

Elektronisk brukerveiledning (hjelpeveiledning) Handbok på Internet (hjälpguide)

Podręcznik online (przewodnik pomocniczy) Online kézikönyv (súgóútmutató)

Online příručka (průvodce nápovědou) Príručka online (príručka)

Онлайн ръководство (помощно ръководство) Manual online (ghid de asistență) Spletni priročnik(vodnik za pomoč)

Online priručnik (Vodič za pomoć) Uputstvo na mreži (Vodič za pomoć) Ηλεκτρονικό εγχειρίδιο (οδηγός βοήθειας)

Онлайновий посібник (Довідка)

Instruktionsvideo A: Omgivende lydstyring B: Quick Attention-tilstand C: NC Optimizer D: Speak-to-Chat (Tale-til-chat)

Instruksjonsvideo A : Omgivelseslydkontroll B : Oppmerksomhetsmodus C : NC-optimaliserer

Opasvideo A: Ympäristöäänten hallinta B: Pikahuomiotila C: NC Optimizer D: Speak-to-Chat (Chattaa puhumalla)

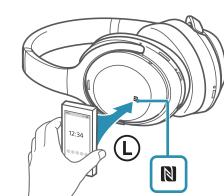
D : Speak-to-Chat (Snakk-for-samtale)

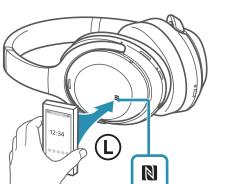
Android

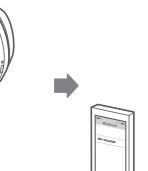




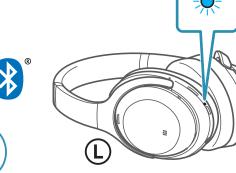




























視訊教程 A:環境聲音控制 B:快速注意模式 C: NC 優化器

Videotutorial A : Control de sonido ambiente B : Modo Atención rápida C : Optimizador NC

D : Speak-to-Chat (Hablar por chat)

Vidéo de démonstration

D: Speak-to-Chat (說話至聊天)

교육용 비디오 A : 주변 소리 조절 B : 빠른 주의 모드 C : NC 옵티마이저 D : Speak-to-Chat

Видеоруководство
А: Управление окружающим звуком
В: Режим быстрого внимания
С: Оптимизатор NC
D: Speak-to-Chat (Общение в чате)

الفيديو التدريبي A: التحكم في الموت المحيط B: وضع الانتباه السريع C: محسن إلغاء الضجيج Speak-to-Chat: D

Instructional video
A: Ambient Sound Control
B: Quick Attention Mode
C: NC Optimizer D : Speak-to-Chat

A : Commande du son ambiant
B : Mode attention rapide
C : Optimiseur NC
D : Speak-to-Chat (Parler pour chatter) A : Umgebungsgeräuschsteuerung B : Modus für schnelle Aufmerksamkeite C : NC-Optimierer D : Speak-to-Chat (Speak-To-Chat)

Video didattico A : Controllo suono ambiente B : Modalità rapida attenzione C : Ottimizzatore NC

D : Speak-to-Chat (Dettatura vocale testo) A : Omgevingsgeluidscontrole B : Snelle-aandachtsmodus C : NC-optimalisatie

D : Speak-to-Chat (Spreek-om-te-chatten) Vídeo de instrução

A : Controlo do som ambiente B : Modo de atenção rápida

C : Otimizador de NC D : Speak-to-Chat (Experiência Falar-para-conversar)

A : Kontroll av omgivande ljud B : Snabb uppmärksamhet-läge C : NC-optimerare D : Speak-to-Chat (CTala-i-chatt) Wideo instruktażowe

A : Kontrola dźwięków otoczenia B : Tryb bacznej uwagi C : Optymalizator NC D : Speak-to-Chat (Rozmawiaj na czacie)

Útmutató videó A : Környező hang szabályzása B : Gyors fülelés üzemmód C : NC optimalizáló D : Speak-to-Chat (beszélgetés)

Instruktážní video A: Ovládání okolního zvuku B: Režim rychlé pozornosti C: Optimalizace NC D: Speak-to-Chat (Rozhovor)

Videoupute A : Kontrola ambijentalnog zvuka B : Način brze pažnje C : Optimizator NC (uklanjanja buke) D : Speak-to-Chat (Speak-to-Chat)

A : Ovládanie okolitého zvuku B : Režim rýchlej pozornosti C : Optimalizátor funkcie NC D : Speak-to-Chat (Speak-to-Chat) A : Kontrola zvuka okruženja B : Režim brzog upozorenja C : NC optimizator D : Speak-to-Chat (Govorno ćaskanje)

Βίντεο οδηγιών Α : ρύθμιση ήχου περιβάλλοντος Β : Λειτουργία γρήγορης εστίασης προσοχής C : Βελτιστοποίηση NC Видеоклип с инструкции А : Контрол на околния звук В : Режим за бързо внимание С : NC оптимизатор

D : Speak-to-Chat (Говор към чат) D : Speak-to-Chat (Μετατροπή ομιλίας σε κείμενο συνομιλίας ) A : Control sunet ambiental B : Modul de Atenție rapidă C : Optimizare NC Відео з інструкціями А : Керування навколишніми звуками В : Режим швидкої уваги

D : Speak-to-Chat (Funcție vocală pentru chat) Videoposnetek z navodili A : Upravljanje okoliškega zvoka

B : Način hitre pozornosti C : Optimizacija NC D : Speak-to-Chat (Govor-za-klepet)

Instructiuni video

С : Оптимізатор NC D : Speak-to-Chat (розмова в чаті)